



An das Standesamt der Gemeinde  
Eppan an der Weinstraße

All'ufficio dello Stato Civile del Comune di  
Appiano sulla Strada del Vino

**ANTRAG FÜR ORDENTLICHE EXHUMIERUNG**

**RICHIESTA ESUMAZIONE ORDINARIA**

Der/Die Unterfertigte

lo sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Stuernummer \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

numero di telefono \_\_\_\_\_

Der/Die Unterfertigte

lo sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Stuernummer \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

numero di telefono \_\_\_\_\_

Der/Die Unterfertigte

lo sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Stuernummer \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

numero di telefono \_\_\_\_\_

Der/Die Unterfertigte

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Stuernummer \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

lo sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

numero di telefono \_\_\_\_\_

**Ersucht/ersuchen**

**Chiede/chiedono**

um ordentliche Exhumierung des Leichnams  
des/r Verstorbenen

l'esumazione ordinaria della salma del/la  
defunto/a

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

verstorben in \_\_\_\_\_

am \_\_\_\_\_

begraben in \_\_\_\_\_

im Friedhof in der \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

deceduto a \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

sito nella tomba \_\_\_\_\_

del cimitero di via \_\_\_\_\_

um ordentliche Exhumierung des Leichnams  
des/r Verstorbenen

l'esumazione ordinaria della salma del/la  
defunto/a

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

verstorben in \_\_\_\_\_

am \_\_\_\_\_

begraben in \_\_\_\_\_

im Friedhof in der \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

deceduto a \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

sito nella tomba \_\_\_\_\_

del cimitero di via \_\_\_\_\_

um ordentliche Exhumierung des Leichnams  
des/r Verstorbenen

l'esumazione ordinaria della salma del/la  
defunto/a

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

verstorben in \_\_\_\_\_

am \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

deceduto a \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

begraben in \_\_\_\_\_

im Friedhof in der \_\_\_\_\_

um ordentliche Exhumierung des Leichnams  
des/r Verstorbenen

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

verstorben in \_\_\_\_\_

am \_\_\_\_\_

begraben in \_\_\_\_\_

im Friedhof in der \_\_\_\_\_

Im Falle der vollständigen Zersetzung des  
Leichnams wird beantragt, die verbliebenen  
Gebeine in einer Urne im

\_\_\_\_\_

im Friedhof der \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

zuzuführen.

Sollte der Leichnam noch nicht vollständig  
zersetzt sein, wird laut Rundschreiben vom 31.  
Juli 1998, Nr. 10, Komma 2, Punkt 5, beantragt,  
die sterblichen Überreste einzuäschern und die  
Urne mit der Asche im

\_\_\_\_\_

des Friedhofes in der \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ zu begraben.

Man ersucht außerdem um die Ermächtigung  
zur Überführung der sterblichen Überreste von  
dieser Gemeinde bis zum Einäscherungs-ofen  
der Gemeinde Bozen und zum darauffolgenden  
Transport der Urne zum Friedhof von

\_\_\_\_\_

Dieser Antrag wird in Kenntnis der  
strafrechtlichen Verantwortung und der  
verwaltungsrechtlichen Auswirkungen infolge  
von Falschangaben in Akten und nicht  
wahrheitsgetreuen Erklärungen (wie von Art. 75  
und 76 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000  
vorgesehen), im Sinne und mit den Wirkungen  
laut Art. 46 und 47 desselben DPR Nr. 445 vom  
28.12.2000, gestellt.

sito nella tomba \_\_\_\_\_

del cimitero di via \_\_\_\_\_

l'esumazione ordinaria della salma del/la  
defunto/a

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

deceduto a \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

sito nella tomba \_\_\_\_\_

del cimitero di via \_\_\_\_\_

Si fa presente che nel caso di completa  
decomposizione della salma si intende  
provvedere alla sepoltura della cassetta con le  
ossa rinvenute, nel/la

\_\_\_\_\_

del cimitero di via \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nel caso invece di non completa  
decomposizione della salma, si chiede che,  
secondo quanto previsto al comma 2 del punto  
5 della circolare 31 luglio 1998, n. 10, i resti  
mortalì vengano cremati e le urne contenente le  
ceneri, vengano sepolte nel/la

\_\_\_\_\_

del cimitero di via \_\_\_\_\_

Si chiede inoltre l'autorizzazione al trasporto dei  
resti mortalì da questo Comune al forno di  
cremazione nel Comune di Bolzano ed il  
successivo trasporto delle ceneri al Cimitero di

\_\_\_\_\_

Si redige la presente istanza consapevole delle  
responsabilità penali e degli effetti  
amministrativi derivanti dalla falsità in atti e  
dalle dichiarazioni mendaci (così come previsto  
dagli artt. 75 e 76 del D.P.R. n. 445 del  
28.12.2000), ai sensi e per gli effetti di cui agli  
artt. 46 e 47 del medesimo D.P.R. n. 445 del  
28.12.2000.

**Information gemäß EU-Verordnung 2016/679**

Privacy: Er/sie erklärt, in das Informationsschreiben gemäß Artt. 12, 13 und 14 der Verordnung 2016/679 vom 27. April 2016 Einsicht genommen zu haben.

Zutreffendes ankreuzen:

auf der Webseite der Gemeinde unter [www.eppan.eu/datenschutz](http://www.eppan.eu/datenschutz)

auf Papierunterlage beim Standesamt

**Informativa ai sensi del Regolamento UE 2016/679:**

Privacy: Dichiaro di aver preso visione delle informazioni di cui agli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 d.d. 27 aprile 2016 (GDPR).

Barrare la casella relativa alla voce d'interesse:

sul sito [www.appiano.eu/privacy](http://www.appiano.eu/privacy)

su supporto cartaceo, presso l'Ufficio Stato Civile

Unterschrift / Firma

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / Firma

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / Firma

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / Firma

Anlage:

Ersatzerklärung des Notariatsaktes

Fotokopie eines gültigen Personalausweises

Allegati:

dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà

fotocopia di un documento di riconoscimento valido

Eppan a.d.W., am \_\_\_\_\_

Appiano s.S.d.V., il \_\_\_\_\_

Der/Die Unterfertigte

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Stuernummer \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

numero di telefono \_\_\_\_\_

Der/Die Unterfertigte

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Stuernummer \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

numero di telefono \_\_\_\_\_

Der/Die Unterfertigte

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Stuernummer \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

numero di telefono \_\_\_\_\_

Der/Die Unterfertigte

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

nato/a il \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

Stuernummer \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

numero di telefono \_\_\_\_\_

erklärt

dichiara

unter seiner/ihrer eigenen Verantwortung, dass der/die Verstorbene nicht Träger eines Herzschrittmachers war bzw. dass derselbe Herzschrittmacher in Voraussicht der Einäscherung explantiert wurde.

Versichert außerdem sich bewusst zu sein, dass die Einführung eines Herzschrittmachers im Einäscherungssofen eine Explosion innerhalb des selben verursachen kann, mit möglichen erheblichen Schäden.

Nimmt außerdem zur Kenntnis, dass ihm/ihr bei unwahrer Erklärung, die eventuell verursachten Schäden vollständig angelastet werden.

Die Unterfertigten erklären für das bestehende Verfahren im Sinne von Art. 47 BGB als besonderes Domizil die Firma

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

PEC: \_\_\_\_\_

zu ernennen.

Information laut Art. 10 des Gesetzes 675/1996: die oben angeführten Daten sind von den geltenden Bestimmungen für die Zwecke des Verfahrens, für das sie benötigt werden, vorgeschrieben und werden ausschließlich dafür verwendet.

Alle im Ansuchen enthaltenen Daten werden im Sinne der in der EU-Verordnung 2016/679 vorgesehenen Bestimmungen zum Datenschutzgesetz behandelt. Der Unterfertigte erklärt, die Datenschutzbestimmungen, welche im unten angeführten Link abrufbar sind, gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein [www.eppan.eu/datenschutz](http://www.eppan.eu/datenschutz)

sotto la propria personale responsabilità che il/la defunto/a non era portatore/trice di pace-maker ovvero che tale stimolatore cardiaco è stato espantato in funzione della cremazione.

Assicura inoltre di essere consapevole che l'immissione di un pace-maker nel forno crematorio può provocare un'esplosione all'interno dello stesso, con possibili danni consistenti. Prende atto, pertanto, che nel caso la presente dichiarazione si riveli non veritiera, i danni eventualmente causati gli saranno integralmente addebitati.

I sottoscritti dichiarano di eleggere ai sensi dell'art. 47 del codice civile, ai fini del procedimento in essere, quale domicilio speciale:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

PEC: \_\_\_\_\_

Informativa ai sensi dell'art. 10 della legge 675/1996: i dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente a tale scopo.

Tutti i dati di cui alla presente domanda saranno trattati nel rispetto delle disposizioni previste dal Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali. Il sottoscritto dichiara di avere letto le disposizioni sulla privacy e di approvarne il contenuto, reperibile al seguente link: [www.eppan.eu/privacy](http://www.eppan.eu/privacy)

Unterschrift / Firma

\_\_\_\_\_

Unterschrift / Firma

\_\_\_\_\_

Unterschrift / Firma

\_\_\_\_\_

Unterschrift / Firma

\_\_\_\_\_